

Inhalt

1	Einleitung	7
2	Der Brief: Medium zwischen Kommunikation und Manipulation, Authentizität und Fiktion	17
3	Spanien und Amerika: Eine Begegnung in Briefen	32
3.1	Formen transatlantischer Briefe und Korrespondenz	32
3.2	Hermeneutik der Briefe und Korrespondenzen.....	52
3.2.1	Der Brief als juristisch relevantes Dokument, oder: Der Fall Francisco Alberto	70
3.3	Was ist ein „privater Emigrantenbrief“?	79
3.3.1	Publizierte Privatbriefe spanischer Emigranten der Kolonialzeit	92
4	Die <i>carta de llamada</i>: Ein Privatbrief mit Einschränkungen	97
4.1	Das <i>Procedere</i> der Emigration	99
4.1.1	Die legale Emigration	99
4.1.2	Illegale Emigration	107
4.1.3	Die Beamten und die Briefe.....	111
4.2	Quantitative Analyse der Briefe	133
4.2.1	Briefschreiber und Anwerber	136
4.2.2	Briefempfänger und Emigranten.....	144
4.3	Die Edition von Briefen	171
4.3.1	Parameter der Briefedition	181
5	Inhaltliche Dimensionen der Briefe – Das Kommunikationsverhalten der Emigranten	185
5.1	Die Räume und die Verbindungen	185
5.1.1	Die äußeren Umstände	186
5.1.2	Erfahrungen und Strategien der Emigranten	191
5.1.3	Die Kosten der Beförderung	197
5.1.4	Dauer und Rhythmus der Kommunikation	202
5.2	Die Organisation der Überfahrt	225
5.3	Soziale Kontrolle, Werte und Gemeinschaft	241
5.3.1	Reichweite und gemeinschaftliche Funktionen der Korrespondenz	262
6	Conclusio	273

7 Bibliographie	283
Anhang 1: Diverse Dokumente	299
Anhang 2: Transkriptionsvergleiche	309
Anhang 3: Corrigenda für Editionen von <i>cartas de llamada</i>	315
Anhang 4: Ausgewählte Briefe	321